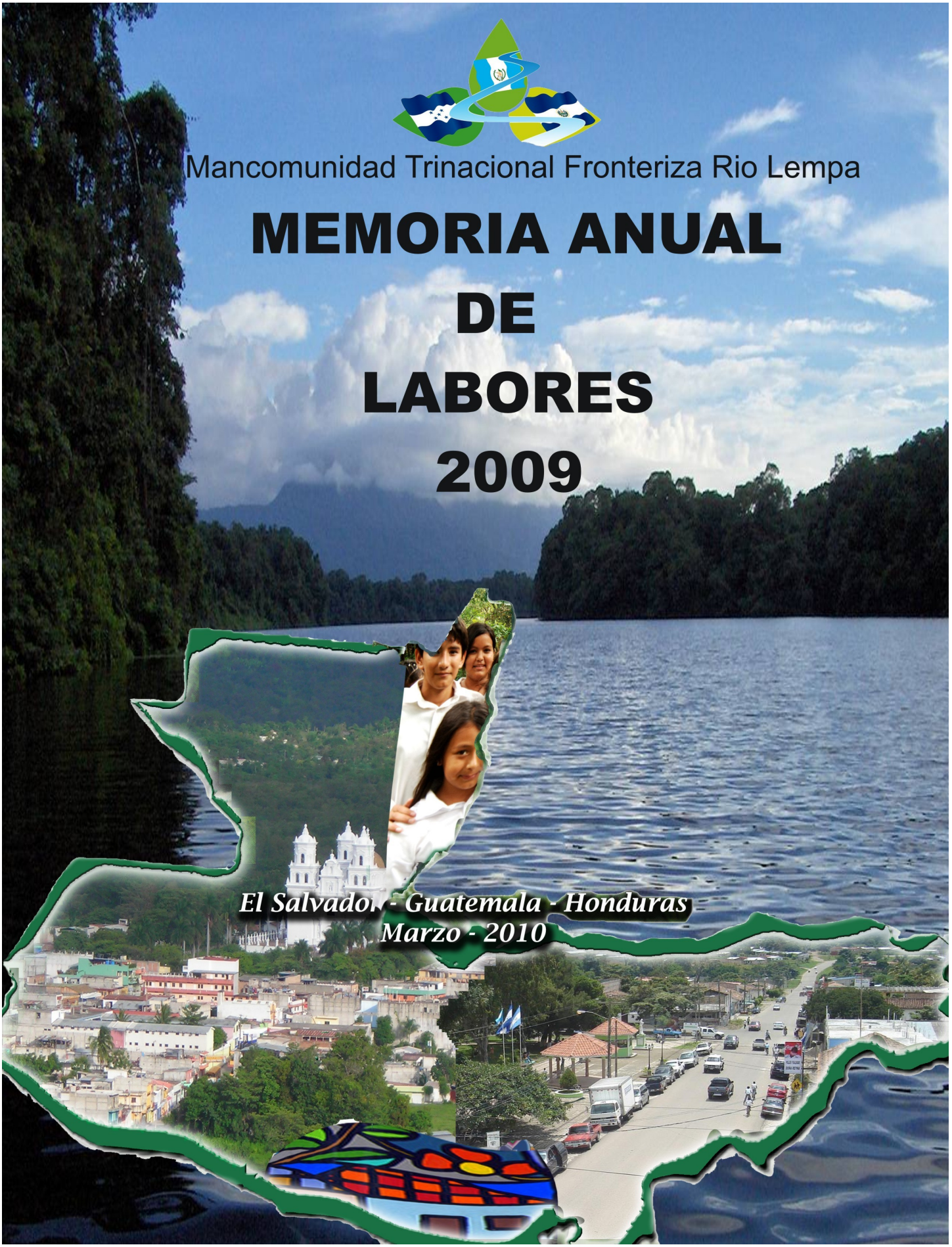
Mancomunidad Trinacional Fronteriza Rio Lempa

# MEMORIA ANUAL DE LABORES 2009



## Mensaje del presidente

En el largo camino hacia la integración de nuestros pueblos, la Mancomunidad Trinacional Fronteriza Río Lempa, finaliza un año más; el cual, ha sido de trascendental importancia, y en el que hemos cosechado muchos frutos y plantado nuevas semillas. Algunas han germinado y otras, estamos seguros, que en su momento, estarán también, dando sus frutos.

Sin perder de vista, el desafío de construir una región Trinacional productiva y socialmente más justa; con el objetivo de lograr la plena, verdadera y tangible integración, hemos caminado con paso firme, y hoy, satisfechos, decimos **Misión Cumplida**, al desafío que se nos encomendó; el cual, representa un peldaño más en la construcción de la **Región Trinacional**.

Reconociendo la ardua y tesonera labor del equipo que conformamos, Junta Directiva y Equipo Técnico; el apoyo de nuestros aliados estratégicos de la región y aliados estratégicos de organizaciones internacionales, con quienes hemos unificado esfuerzos en la promoción del desarrollo y la conservación de nuestros recursos naturales compartidos.

Agradezco profundamente el honor de presidir esta importante instancia de integración, así como la confianza puesta en mi persona para dirigirla. Al finalizar este mandato, con la frente en alto, entrego el reto, que aún continúa vigente, e implica tesonero trabajo por la integración y el desarrollo de nuestros pueblos.

No permitamos retrocesos en nuestra lucha integracionista y sigamos levantando la bandera por la libre circulación de las personas, especialmente los niños; lo cual representa, el primer paso en la anhelada integración Centroamericana.

"Francisco Adelmo Valle Villeda"

**Presidente 2008-2010**

# Reseña Histórica

Posteriormente se integró el municipio de Candelaria de La Frontera, también de El Salvador y, actualmente, la Mancomunidad se integra por trece municipios de los tres países.

Como iniciativa de los Gobiernos Municipales de la Región Trifinio, de los tres países (El Salvador, Guatemala y Honduras), y con diferentes niveles de dinamismo, las municipalidades han venido organizándose en Mancomunidades, con el objetivo de generar economías de escala, resolver los grandes problemas que limitan el desarrollo de sus municipios, aprovechar las potencialidades naturales de la región, y fortalecer sus capacidades de forma organizada para generar oportunidades de desarrollo económico, con dignidad y sostenibilidad ambiental, para los habitantes de cada región. En base a lo anterior, entre los años 2003 y 2006, en la Cuenca Alta del Rio Lempa se organizaron y legalizaron al menos Seis Mancomunidades de Municipios en los tres países.

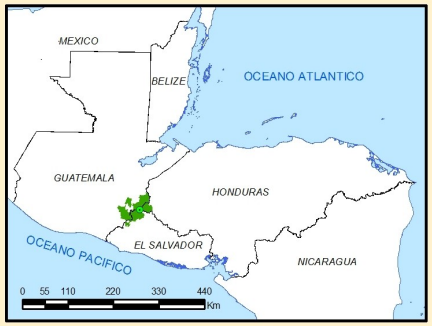
De forma paralela a la constitución de diferentes mancomunidades a nivel de cada país de la región del Trifinio, a finales del 2004 se inició el proceso de organización y legalización de la **Mancomunidad Trinacional de Gobiernos locales**, la cual nace por la voluntad política de doce municipios de la región, distribuidos de la siguiente forma: **De la República de Guatemala**: Concepción Las Minas, Esquipulas, Olopa, Ipala, Asunción Mita, y Santa Catarina Mita. **De la República de Honduras:** Ocotepeque, Sinuapa, Concepción y Santa Fe. **De la República de El Salvador:** San Antonio Pajonal y Metapán.

Tras un proceso de maduración de la voluntad política de los gobiernos municipales, se da lugar a una nueva forma de integración, surgida desde el poder local, más allá de actos protocolarios y Tratados Presidenciales; e lleva a cabo la inscripción legal de la Mancomunidad Trinacional, el 10 de Diciembre de 2007, bajo partida número 11289, folio 11289, del libro 1 del Sistema Unico del Registro Electrónico de Personas Jurídicas, del Ministerio de Gobernación, en la República de Guatemala; así mismo se inscribe el o6 de noviembre de 2009, según resolución número 345-2009 del Ministerio de Gobernación y Justicia en la República de Honduras.

Surge así, la Mancomunidad Trinacional como una institución pública local a nivel de los tres países, que en convergencia con el interés e iniciativa de los Gobiernos Municipales, representa una entidad local pionera y sui géneris en la integración, que surge sobre el objetivo de "lograr el desarrollo integral sostenible de la región y de los municipios que la integran a través de la formulación y ejecución de políticas públicas, planes, programas y proyectos municipales e intermunicipales y subregionales, mediante el esfuerzo propio mancomunado y con el apoyo técnico y económico de los gobiernos centrales, organismos internacionales y de instituciones no gubernamentales".

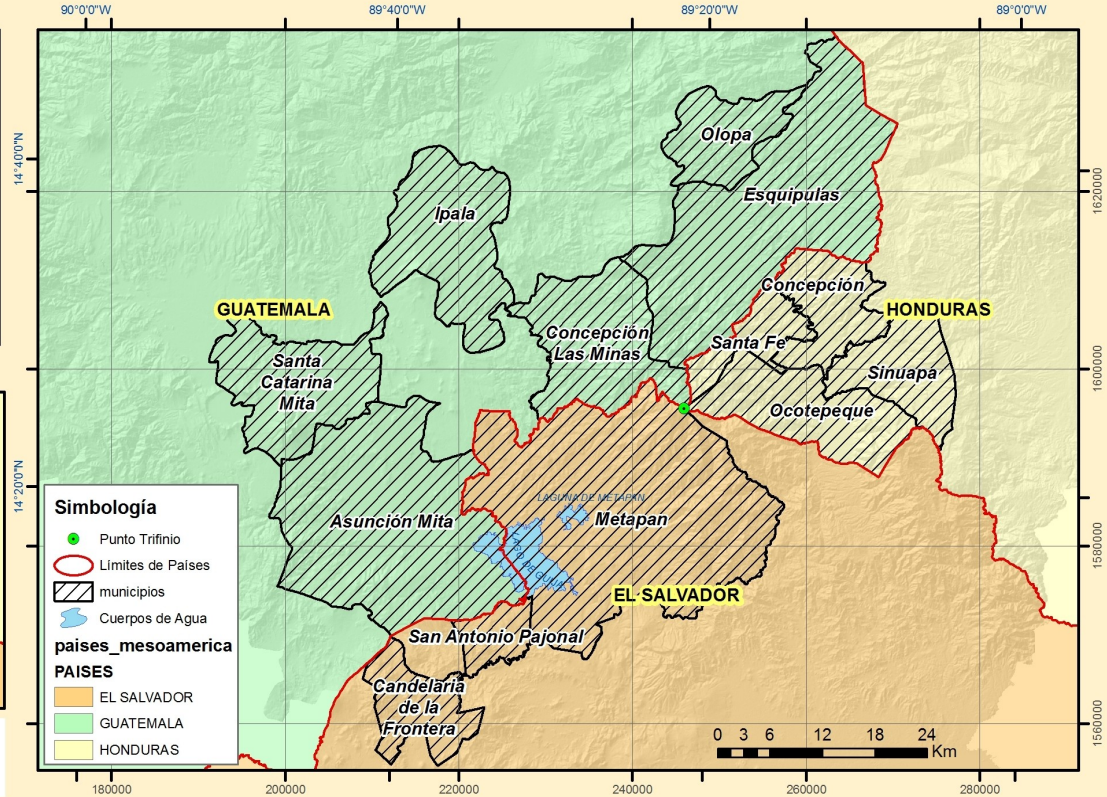
# Municipios de la Mancomunidad Trinacional Fronteriza Río Lempa

**Localización General**




**Región Trifinio**

*La delimitación de las fronteras y límites político-administrativos representados en estos mapas no expresan la opinión por parte del Plan Trifinio respecto a su condición legal o jurídica. La inclusión de los mismos se ha realizado exclusivamente para poder relacionarlos con los otros elementos representados.*




COMISIÓN TRINACIONAL DEL PLAN TRIFINIO
Programa para la Promoción de la Administración del Agua como Bien Público Regional (ABPR)
Banco Interamericano de Desarrollo (ATN/OC 9257 RG)

BID

ZONA: CUENCA ALTA DEL RÍO LEMPA

Elaborado por: A. Jimenez

Unidad: Laboratorio Central SIT-CARL-CTPT Plan Trifinio

Publicación: Febrero 2010

SIT - CARL
Sistema de Información Trinacional de la Cuenca Alta del Río Lempa

**MUNICIPIOS GUATEMALA**

1. Olopa
2. Esquipulas
3. Concepción Las Minas
4. Ipala
5. Asunción Mita
6. Santa Catarina Mita

**MUNICIPIOS HONDURAS**

7. Ocotepeque
8. Santa Fé
9. Concepción
10. Sinuapa

**MUNICIPIOS EL SALVADOR**

11. Metapan
12. San Antonio Pajonal
13. Candelasria de la Frontera

*SISTEMA DE INFORMACION TRINACIONAL DE LA CUENCA ALTA DEL RIO LEMPA*

Proyección UTM, Zona 16 Norte. Datum WGS 84.

Escala: 1:650,000 (Para impresión en tamaño carta 8.5"x11")

Fuente:
Cartografia Base Honduras: SINIT
Cartografia Base Guatemala: MAGA
Cartografia Base El Salvador: MARN
Cartografia Regional: SIAM-SERVIR
Cartografia Tematica: SIT-CARL

N

## Alianzas Estratégicas

Los aliados estratégicos de la Mancomunidad, son los siguientes grandes actores:

***i) Las Mancomunidades de Municipios de los tres países**:* De Guatemala: Mancomunidades Nororiente, CopanCh'orti' y Lago de Guija; de El Salvador: Asociación de Municipios Trifinio y Cayaguanca; De Honduras: Asociación de Municipios del Valle de Sesecapa – AMVAS;

**ii) Instituciones nacionales claves de los tres países**, Vice Ministerio de Vivienda y Desarrollo Urbano, de El Salvador; Secretaría de Gobernación y Justicia, de Honduras; Secretaría Ejecutiva de Planificación y Programación de la Presidencia de Guatemala.

**iii) Organismos regionales y Organismos internacionales de cooperación.** Comisión Trinacional del Plan Trifinio (CTPT), Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), Instituto de Desarrollo Local Centro Americano (IDELCA); Agencia Alemana de Cooperación (GTZ -Trifinio), La Diputación de Huelva, España; la Región de Lombardía, Italia; Centro de Estudios de Política Internacional, (CeSPI); La Unión para la Cooperación y Desarrollo de los Pueblos (UCODEP), de Arezzo, y la Cooperación al Desarrollo de Países Emergentes (COSPE), ambas de Italia .

Es de resaltar el esfuerzo y la alianza estratégica que se ha logrado con el Concejo de Alcaldes del Área Metropolitana de San Salvador (COAMSS), con quienes se han identificado áreas de interés común , sobre todo las vinculadas a la protección de los bosques y el agua de nuestra región.

En coordinación con aliados estratégicos, se han aunado esfuerzos en busca del desarrollo

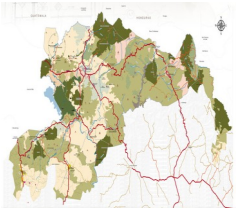
integral sostenible, gestionando proyectos ante programas de organismos de cooperación internacional, habiéndose obtenido como principales resultados los siguientes:

## Proyectos en Ejecución

**"Fomento de la Cohesión Social e Integración Regional Territorial de Municipios Fronterizos del Trifinio Centroamericano",** Programa URB-AL III, de la Comisión Europea, en asocio con 6 Mancomunidades de la región Trinacional, Diputación de Huelva de España, Región de Lombardía y CeSPI ambas de Italia., liderado por la Manocmunidad Trinacional. Inició el 01 de enero de 2009 y finaliza el 31 de diciembre de 2012. Con un presupuesto de € 3.517.357; de los cuales € 2.813.357 corresponden a la financiación de la Comisión Europea, y €704.00 corresponden a la contrapartida de los socios.

**Alianza estratégica entre CATIE-Innovaciones, Mancomunidad Trinacional Fronteriza Río Lempa y mancomunidades/asociaciones de municipios socias, como plataforma de Coordinación Trinacional, para establecer mesas multisectoriales pública privadas para la gestión del territorio con enfoques de sostenibilidad ambiental y reducción de plaguicidas sintéticos",** proyecto ejecutado en asocio con 6 mancomunidades de la región Trinacional, del mes de agosto a diciembre 2009. Con un presupuesto de US$80.000, de los cuales US$ 15.000 correspondiente a la financiación de CATIE.

# Resultados alcanzados año 2009



Entre los principales resultados alcanzados durante el año 2009, podemos citar avances, en los tres países, en materia de Cohesión Social y de Ordenamiento del Territorio, dichos logros se presentan de manera sintetizada a continuación:

I.**1.Definición** de dos (2) Políticas Públicas Trinacionales, "Ciudad Limpia" y "Territorio Compartido", definidas y concertadas, entre Mancomunidad Trinacional y Mancomunidades Socias.

La Política Pública Ciudad Limpia; surge como una respuesta a la necesidad de contar con una agestión adecuada del manejo de desechos sólidos.

La Política Publica Territorio Compartido, por su parte pretende la gestión sostenible de los territorios fronterizos de la región del Trifinio Centroamericano, Honduras, El Salvador, Guatemala, y maneja ejes como la planificación, el control y la gestión territorial, en la búsqueda de mejorar la calidad de vida de la población en general.

**2.I**nstituciones públicas nacionales y Mancomunidades Locales articulan acciones para la cohesión social y la gestión territorial en los tres países: En El Salvador, entre el Vice ministerio de Vivienda y Desarrollo Urbano, y las Asociaciones de Municipios Trifinio y Cayaguanca; en Honduras entre Secretaría de Gobernación y Justicia y la Asociación de Municipios AMVAS; y en Guatemala entre SEGEPLAN y la Mancomunidad CopanCh'orti'.

**3.D**ialogo iniciado entre Entes Rectores del Tema Territorial, Mancomunidades de Municipios de los tres países y Organismos regionales de Integración: SISCA-SICA, Plan Trifinio y Mancomunidad Trinacional, para la Planificación y Gestión Territorial y la Cohesión Social a nivel Trinacional.

Se firma el acuerdo de San Salvador, en donde se establece la disposición de crearse el Comité Trinacional de Gestión y Desarrollo Territorial

**4.P**roceso de Institucionalización de la Planificación y Gestión Territorial iniciado, por medio de la instalación de la primera Oficina de Planificación y Gestión Territorial de la Región Trifinio – El Salvador, entre las Asociaciones Trifinio y Cayaguanca, con el apoyo del Vice ministerio de Vivienda y desarrollo urbano

# Gestión de Nuevos Proyectos

**I. "Corredores Biológicos Municipales Transfronterizos: Puentes de Integración"**

Proyecto presentado ante el Banco Interamericano de Desarrollo, específicamente el Programa de Bienes Públicos Regionales. Se formuló en asocio con Mancomunidad Huista de Guatemala; Ayuntamiento Trinitaria y ONG COMADEP ambas de México, liderada por la Mancomunidad Trinacional.

Monto solicitado al Banco: US$ 954,000

Contrapartida de los Socios: US$ 495,950

**II."Ciudad Limpia"**

Proyecto presentado a la Comisión Europea, específicamente al Programa Temático, Manejo Ambiental y Gestión Sostenible de Recursos Naturales, Agua y Energía, Lote 9. Elaborado en Asocio con el Centro de Estudios de Política Internacional, (CeSPI), Mancomunidad Lago de Guija, de Guatemala, Asociación de Municipios Trifinio, de El Salvador y Asociación de Municipios del Valle de Sesecapa, de Honduras, bajo el liderazgo de La Unión para la Cooperación y Desarrollo de los Pueblos (UCODEP), de Arezzo, Italia.

**III."Bosques para Siempre, Agua para Todos"**

Proyecto presentado a la Comisión Europea, específicamente al Programa Temático, Manejo Ambiental y Gestión Sostenible de Recursos Naturales, Agua y Energía, Lote 3, Bosques. Elaborado en Asocio con Mancomunidad Lago de Guija, de Guatemala, Asociación de Municipios Trifinio, de El Salvador y Asociación de Municipios del Valle de Sesecapa, de Honduras y la Cooperación al Desarrollo de Países Emergentes (COSPE), de Italia, bajo el liderazgo de la Mancomunidad Trinacional.

**MANCOMUNIDAD TRINACIONAL FRONTERIZA RIO LEMPA**
**BALANCE GENERAL**
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009**
**CIFRAS EXPRESADAS EN DOLARES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-0-00-00-00-000 | **ACTIVO** | | |
| 1-1-00-00-00-000 | **CORRIENTE** | | |
| 1-1-02-00-00-000 | **BANCOS** | | 402,848.90 |
| 1-1-03-01-00-000 | **CUENTAS POR COBRAR MANCOMUNIDADES SOCIAS** | - | 287,312.04 |
| 1-1-03-02-00-000 | **CUENTAS POR COBRAR SOCIOS** | 18,420.61 | 18,420.61 |
| 1-1-04-00-00-000 | **CUENTAS POR COBRAR JUNTA DIRECTIVA** | - | 8,694.76 |
| 1-1-05-00-00-000 | **CUENTAS POR COBRAR EMPLEADOS** | - | 18,071.09 |
| 1-2-00-00-00-000 | **NO CORRIENTE** | - | |
| 1-2-03-00-00-000 | **MOBILIARIO Y EQUIPO** | 2,752.20 | 2,752.20 |
| 1-2-03-00-01-000 | *(-) DEP. ACUMULADA MOB. Y EQUIPO* | - | |
| 1-2-04-00-00-000 | **VEHICULOS** | 16,723.53 | 16,723.53 |
| 1-2-04-00-01-000 | *(-) DEP. ACUMULADA VEHICULOS* | - | |
| 1-2-05-00-00-000 | **EQUIPO DE COMPUTACION** | 3,320.00 | 3,320.00 |
| | **SUMA DEL ACTIVO** | | **758,143.13** |
| 2-0-00-00-00-000 | **PASIVO** | - | |
| 2-1-00-00-00-000 | **CORRIENTE** | - | |
| 2-1-03-00-00-000 | **PROVEEDORES** | - | |
| 2-1-01-00-00-000 | **Subvencion CE-DCI-ALA/19.09-01/08/1975/161.176/URB-AL III79** | 713,292.08 | |
| 2-1-02-00-00-000 | **Proyecto Colaborativo Catie** | 2,333.92 | 715,626.00 |
| 2-1-07-00-00-000 | **IVA POR PAGAR** | 5,690.16 | |
| 2-1-15-00-00-000 | *ISR FACTURAS ESPECIALES* | 532.69 | |
| 2-1-12-00-00-000 | ISR EMPLEADOS | 48.94 | 6,271.79 |
| 2-1-13-00-00-000 | **INTERESES POR PAGAR** | 14,156.54 | 14,156.54 |
| 2-1-14-00-00-000 | **NO CORRIENTE** | - | |
| 2-2-01-00-00-000 | **Donaciones** | 4,000.00 | |
| 2-2-02-00-00-000 | **Aportes Socios** | 18,088.80 | 22,088.80 |
| | **SUMA DEL PASIVO Y PATRIMONIO** | | **758,143.13** |

EL PRESENTE BALANCE GENERAL se muestra el PATRIMONIO CONTABLE de la entidad denominada MANCOMUNIDAD TRINACIONAL FRONTERIZA RIO LEMPA ubicada en la 1a. Avenida 7-01 Colonia San Jose obrero, Esquipulas, Chiquimula que asciende a la suma de: cuyo Patrimonio asciende a la suma de: Veintidos mil ochenta y ocho dolares con 80/100 DOLARES NORTEAMERICANOS ($22,088.80)

Contador

Administrador

Gerente